

PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE SAINT-LAMBERT-DE-LAUZON

Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal tenue le 14 décembre 2020 à 20 h 05, par voie de visioconférence, tel que le prévoit l'arrêté ministériel numéro 2020-074.

Un avis de convocation fut dûment signifié à tous les membres du conseil, le tout suivant les dispositions du Code municipal du Québec.

Sont présents :

M. Olivier Dumais, maire  
M. Germain Couture, conseiller au siège n° 1  
M. Renaud Labonté, conseiller au siège n° 2  
M. Dave Bolduc, conseiller au siège n° 3  
Mme Caroline Fournier, conseillère au siège n° 5  
Mme Anick Campeau, conseillère au siège n° 6

Est absente :

Mme Geneviève Cliche, conseillère au siège n° 4

L'assemblée formant QUORUM sous la présidence de monsieur Olivier Dumais, maire.

Assiste à la séance : M. Éric Boisvert, directeur général et secrétaire-trésorier.

**Point n° 2**

**Adoption de l'ordre du jour**

Sur la proposition de monsieur Renaud Labonté  
Appuyée par madame Anick Campeau  
Il est résolu

**261-20**

D'adopter l'ordre du jour tel qu'il est présenté.

L'ordre du jour est le suivant :

- 1.- Ouverture de la séance;
- 2.- Adoption de l'ordre du jour;
- 3.- Autorisation de paiement des comptes
- 4.- Adoption du règlement numéro 832-20 établissant l'imposition des taxes et des compensations pour l'exercice financier 2021;
5. Octroi d'un contrat pour la collecte et le transport des matières recyclables en bacs roulants;
- 6.- Octroi d'un contrat pour la collecte et le transport des matières recyclables de contenants à chargement avant;
- 7.- Octroi d'un contrat pour la collecte et le transport des matières compostables en bacs roulants;
- 8.- Octroi d'un contrat pour la collecte et le transport des déchets encombrants;
- 9.- Approbation d'honoraires professionnels dans le cadre du mandat visant la réalisation des plans de mécanique pour le bâtiment du parc du Faubourg;
- 10.- Approbation d'honoraires professionnels dans le cadre du contrat en architecture et en ingénierie pour la préparation et la réalisation des plans et devis du projet de raccordement du puits Coulombe et du prolongement de services de la phase II du parc industriel;
- 11.- Approbation de contrats de travail pour les postes de commis de bibliothèque;
- 12.- Approbation des modifications aux contrats de travail pour les postes de concierges au centre municipal, au centre des loisirs et à l'hôtel de ville;

- 13- Période de questions;
- 14.- Levée de la séance.

Adoptée à l'unanimité  
des conseillers présents

**Point n° 3**

**Autorisation de paiement des comptes**

**262-20**

Sur la proposition de monsieur Dave Bolduc  
Appuyée par monsieur Germain Couture  
Il est résolu

D'autoriser la liste des comptes à payer d'une partie du mois de décembre 2020 totalisant 223 096,82 \$ telle que soumise par la directrice adjointe des finances et de l'administration.

Adoptée à l'unanimité  
des conseillers présents

**Point n° 4**

**Adoption du règlement numéro 832-20 établissant l'imposition des taxes et des compensations pour l'exercice financier 2021**

---

**ATTENDU QU'**un avis de motion a été donné à la séance ordinaire du 7 décembre 2020 et qu'un projet de règlement y a été déposé et publié sur le site Web de la Municipalité pour consultation par le public;

**ATTENDU QU'**une copie de ce règlement a été remise aux membres du conseil au moins deux jours juridiques avant la tenue de cette séance;

**ATTENDU QUE** le règlement fut publié sur le site Web de la Municipalité pour consultation par le public avant le début de la séance;

**ATTENDU QUE** les membres du conseil déclarent avoir lu le règlement et renoncent à sa lecture par le directeur général et secrétaire-trésorier;

**ATTENDU QUE** l'objet du règlement et sa portée ont été mentionnés par le directeur général et secrétaire-trésorier;

**EN CONSÉQUENCE,**

**263-20**

Sur la proposition madame Caroline Fournier  
Appuyée par madame Anick Campeau  
Il est résolu

D'adopter le règlement numéro 832-20 établissant l'imposition des taxes et des compensations pour l'exercice financier 2021.

Adoptée à l'unanimité  
des conseillers présents

PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE SAINT-LAMBERT-DE-LAUZON

**RÈGLEMENT NUMÉRO 832-20**

**ÉTABLISSANT L'IMPOSITION DES TAXES ET DES COMPENSATIONS POUR  
L'EXERCICE FINANCIER 2021**

**ATTENDU QUE** l'avis de motion du présent règlement a été dûment donné lors de la séance ordinaire du conseil tenue le 7 décembre 2020 et qu'un projet de règlement y a été déposé;

**EN CONSÉQUENCE,**

Le conseil municipal de Saint-Lambert-de-Lauzon décrète ce qui suit :

**CHAPITRE 1 TAXES SUR LA VALEUR FONCIÈRE**

**1. Taxe foncière générale**

Il est imposé et il sera prélevé, pour l'exercice financier 2021 sur toute unité d'évaluation imposable inscrite au rôle d'évaluation en vigueur, une taxe foncière générale basée sur la valeur de ces unités telle qu'elle apparaît au rôle d'évaluation foncière, aux taux fixés ci-après, variant selon les catégories d'immeubles suivantes :

a) Résiduelle (taux de base) :	0,7747 \$	du 100 \$ d'évaluation
b) 6 logements et plus :	0,9496 \$	du 100 \$ d'évaluation
c) Immeubles non résidentiels :	1,8045 \$	du 100 \$ d'évaluation
d) Immeubles industriels :	2,3593 \$	du 100 \$ d'évaluation
e) Terrains vagues desservis	1,5494 \$	du 100 \$ d'évaluation

**2. Taxes foncières spéciales de secteur pour le service d'éclairage**

Pour pourvoir aux dépenses d'entretien et d'électricité du réseau d'éclairage, il est imposé et il sera prélevé, sur toute unité d'évaluation imposable inscrite au rôle d'évaluation en vigueur, pour les secteurs desservis, une taxe foncière spéciale basée sur la valeur de ces unités telle qu'elle apparaît au rôle d'évaluation foncière, aux taux fixés ci-après pour chaque secteur concerné, ces taux variant selon les secteurs suivants :

Secteur urbain	0,015 \$	du 100 \$ d'évaluation
Secteurs domiciliaires isolés	0,015 \$	du 100 \$ d'évaluation
Secteur du parc industriel	0,031 \$	du 100 \$ d'évaluation
Secteur du Domaine des Érables	0,031 \$	du 100 \$ d'évaluation

**3. Taxes foncières spéciales de secteur pour le service de la dette**

Pour pourvoir aux dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles des règlements d'emprunt énumérés ci-après, et selon les dispositions de ces règlements, il est imposé et il sera prélevé, sur toute unité d'évaluation imposable inscrite au rôle d'évaluation en vigueur, pour les secteurs visés par lesdits règlements, une taxe foncière spéciale basée sur la valeur de ces unités telle qu'elle apparaît au rôle d'évaluation foncière, aux taux fixés ci-après :

Règl. 451-01 Réseaux – Parc industriel phase II	0,0574 \$	du 100 \$ d'évaluation
Règl. 504-03 Prolongement boul. Léon-Vachon	0,058 \$	du 100 \$ d'évaluation
Règl. 572-05 Eau – Rue Labonté	0,145 \$	du 100 \$ d'évaluation
Règl. 626-08 Eau – Place De Verchères	0,05 \$	du 100 \$ d'évaluation

**CHAPITRE 2 TAXES SUR UNE AUTRE BASE**

**4. Taxes spéciales de secteur basées sur l'étendue en front pour le service de la dette**

Pour pourvoir aux dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles des règlements d'emprunt énumérés ci-après, et

selon les dispositions de ces règlements, il est imposé et il sera prélevé, sur toute unité d'évaluation imposable inscrite au rôle d'évaluation en vigueur, pour les secteurs visés par lesdits règlements, une taxe spéciale basée sur l'étendue en front de ces unités telle qu'elle apparaît au rôle d'évaluation foncière, aux taux fixés ci-après :

Règl. 451-01 Réseaux – Parc industriel, phase II	11,12 \$	du mètre
Règl. 504-03 Prolongement boul. Léon-Vachon	5,08 \$	du mètre
Règl. 705-12 Rue des Martinets (pavage)	4,59 \$	du mètre

#### 5. Taxes spéciales de secteur basées sur la superficie pour le service de la dette

Pour pourvoir aux dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles des règlements d'emprunt énumérés ci-après, et selon les dispositions de ces règlements, il est imposé et il sera prélevé, sur toute unité d'évaluation imposable inscrite au rôle d'évaluation en vigueur, pour les secteurs visés par lesdits règlements, une taxe spéciale basée sur la superficie de ces unités telle qu'elle apparaît au rôle d'évaluation foncière, aux taux fixés ci-après :

Règl. 705-12 Rue des Martinets (pavage)	0,025 \$	du mètre carré
---	----------	----------------

#### 6. Compensations par unités pour le service de la dette

Pour pourvoir aux dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles des règlements d'emprunt énumérés ci-après, et selon les dispositions de ces règlements, il est exigé et il sera prélevé, sur toute unité d'évaluation imposable inscrite au rôle d'évaluation en vigueur, pour les secteurs visés par lesdits règlements, une compensation multipliée par le nombre d'unités attribué à chaque immeuble selon sa catégorie soit :

##### 6.1 Règlement n° 572-05 - Eau – Rue Labonté

3,04 \$ par unité

<b>Pour tout logement où l'on tient feu et lieu desservi par le service d'aqueduc et bénéficiant des travaux décrétés par le règlement n° 572-05, sont attribués :</b>	
100 unités	Pour un logement unifamilial
75 unités	Par logement pour un immeuble de deux logements et plus
150 unités	Pour un immeuble commercial

<b>Pour tout terrain vague desservi par le service d'aqueduc et bénéficiant des travaux décrétés par le règlement n° 572-05, est attribué :</b>	
50 unités	Terrain vague

##### 6.2 Règlement n° 626-08 - Eau – Place De Verchères

3,64 \$ par unité

<b>Pour tout logement où l'on tient feu et lieu desservi par le service d'aqueduc et bénéficiant des travaux décrétés par le règlement n° 626-08, sont attribués :</b>	
100 unités	Pour un logement unifamilial
75 unités	Par logement pour un immeuble de deux logements et plus

<b>Pour tout terrain vague desservi par le service d'aqueduc et bénéficiant des travaux décrétés par le règlement n° 626-08, est attribué :</b>	
100 unités	Terrain vague

**6.3**

Pour toute unité d'évaluation ayant un frontage sur la rue des Bernaches, il sera prélevé, une somme de 50,22 \$ afin de pourvoir aux dépenses d'installation d'un réseau d'éclairage.

**CHAPITRE 3 COMPENSATIONS POUR SERVICES MUNICIPAUX****7. Compensations pour le fonctionnement des réseaux**

Pour pourvoir aux dépenses de fonctionnement des réseaux d'aqueduc, d'égout sanitaire, d'égout pluvial et d'assainissement des eaux, il est exigé et il sera prélevé, sur toute unité d'évaluation imposable inscrite au rôle d'évaluation en vigueur, pour les secteurs desservis, une compensation de **3,05 \$** multipliée par le nombre d'unités attribué à chaque immeuble selon sa catégorie soit :

<b><i>Pour tout logement où l'on tient feu et lieu, desservi par le service d'aqueduc et d'égouts, est attribué :</i></b>	
<i>100 unités</i>	<i>Par unité de logement</i>

<b><i>Pour tout terrain vague desservi</i></b>	
<i>100 unités</i>	<i>Par immeuble</i>

<b><i>Pour tout établissement et local servant à des fins commerciales, professionnelles, industrielles, institutionnelles ou récréatives, sont attribués :</i></b>	
<i>200 unités</i>	<i>Auberge, hôtel ou pension, plus 20 unités par chambre</i>
<i>300 unités</i>	<i>Commerce de service (à titre d'exemple : garage, vidéo club, restaurant, pharmacie, épicerie, dépanneur, pâtisserie, vente au détail, coiffure, esthétique) ou tout autre commerce</i>
<i>100 unités</i>	<i>Professionnel (à titre d'exemple : avocat, notaire, comptable, ingénieur, physio, médecin) ou tout autre professionnel</i>
<i>400 unités</i>	<i>Industrie (à titre d'exemple : fabrication, manufacture, traitement, transformation) ou toute autre industrie</i>
<i>300 unités</i>	<i>Institutionnel (à titre d'exemple : lieu sportif ou culturel, centre de la petite enfance, école) ou toute autre institution</i>

<b><i>Pour tout autre immeuble résidentiel, commercial ou professionnel, est attribué :</i></b>	
<i>100 unités</i>	<i>Par immeuble</i>

Si, dans un logement où l'on tient feu et lieu, une même personne exploite un commerce ou exerce une profession dans une partie de son logement, il sera attribué à l'immeuble correspondant un nombre d'unités égal à 50 % du nombre d'unités applicables à l'usage commercial et professionnel en plus des 100 unités attribuées pour le logement.

Dans le cas des secteurs de rue Labonté et de rue De Verchères, les unités énumérées ci-dessus sont diminuées de 50 % étant donné que ce secteur n'est que partiellement desservi.

**8. Compensations pour la collecte et la disposition des matières résiduelles**

Il est exigé et il sera prélevé pour l'exercice financier 2021, de chaque propriétaire d'un immeuble sur lequel est construit un bâtiment, occupé ou vacant, une compensation pour la collecte et la disposition des matières résiduelles selon les tarifs suivants :

**Catégorie A Tarif de 165 \$**

Pour une unité de logement utilisée à des fins d'habitation, consistant en une pièce ou un groupe de pièces communicantes ayant une entrée distincte, servant ou destinée à

servir de résidence ou de domicile à une ou plusieurs personnes et où l'on peut généralement préparer et consommer des repas, vivre et dormir et comportant des installations sanitaires.

**Catégorie B                    Tarif de 129 \$**

Pour une unité de logement correspondant aux caractéristiques de la catégorie A, mais située en bordure d'une rue privée.

**Catégorie C                    Tarif de 101 \$**

Pour un chalet saisonnier pouvant être occupé pour une période de moins de six (6) mois par année.

**Catégorie D                    Tarif de 421 \$**

Pour un immeuble utilisé à des fins commerciales, industrielles, institutionnelles et communautaires.

**Catégorie E                    Tarif de 71 \$**

Pour la partie de l'immeuble utilisée à des fins commerciales ou à des fins professionnelles et située dans une unité de logement utilisée à des fins d'habitation.

**Catégorie F                    Tarif de 818 \$**

Pour un terrain de camping exploité ou pouvant être exploité pour une période de moins de six (6) mois par année.

**Catégorie G                    Tarif de 166 \$**

Pour un immeuble de type casse-croûte exploité ou pouvant être exploité moins de six (6) mois par année.

**Catégorie H                    Tarif de 166 \$**

Pour un immeuble non résidentiel nécessitant périodiquement le chargement sur place d'un camion ou d'une partie du camion servant à l'enlèvement des déchets.

**Catégorie I                    Tarif de 166 \$**

Pour tous les autres immeubles servant à des fins qui n'ont pas été précédemment énumérées.

**Catégorie J                    Tarif annuel de 450 \$ la verge cube**

Pour tout immeuble appartenant aux catégories D, E, F, G et I utilisant un contenant sanitaire à chargement avant sans compacteur à raison d'une levée par semaine. Dans le cas d'un usage commercial saisonnier, ayant pour effet de diminuer le nombre de cueillettes dans l'année, le tarif de la compensation pour le contenant sanitaire est diminué de 50 % si la durée de cet usage est de six (6) mois ou moins et calculé au prorata du nombre de mois d'opération si cet usage est d'au moins six (6) mois mais moins de douze (12) mois.

Il est interdit d'utiliser plus de deux (2) bacs roulants (de 240 litres ou 360 litres) pour un immeuble visé par le présent article. Dans un tel cas, un contenant sanitaire devra être utilisé.

**Catégorie K                    Tarif de 267,21 \$**

Pour tout immeuble appartenant à la Régie intermunicipale de gestion des déchets des Chutes-de-la-Chaudière utilisant un contenant de matières recyclables à chargement avant à raison d'une levée par semaine.

**9. Compensation pour les services municipaux dont bénéficient certains immeubles exempts de taxes**

Sont assujettis au paiement d'une compensation pour services municipaux au taux de 0,50 \$ par 100 \$ d'évaluation non imposable, les propriétaires d'un immeuble visé au paragraphe 4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup>, 10<sup>e</sup> et 11<sup>e</sup> de l'article 204 de la *Loi sur la fiscalité municipale* et situé sur le territoire de la municipalité, en conformité avec l'article 205 de la *Loi sur la fiscalité municipale*.

**10. Compensations le service régional de vidange des fosses septiques**

Pour pourvoir aux dépenses de fonctionnement du service régional de vidange des fosses septiques, il est exigé et il sera prélevé, sur toute unité d'évaluation imposable inscrite au rôle d'évaluation en vigueur et non raccordée au réseau d'égout sanitaire une compensation égale à :

- 95 \$ pour les résidences
- 47,50 \$ pour les chalets

**11. Compensations pour l'installation d'affiches de numéro civiques**

Pour pourvoir aux dépenses d'installation d'affiches de numéro civiques en zone rurale, il est exigé et il sera prélevé, sur toute nouvelle résidence construite non raccordée au service d'aqueduc et d'égout ou sur toute unité d'évaluation à laquelle est attribuée un nouveau numéro civique une compensation de 42 \$.

**12. Participation de certaines industries aux coûts d'immobilisation et aux frais d'exploitation pour le traitement des eaux usées**

**12.1 Les œufs Ovale S.E.C**

En sus des autres taxes applicables à l'immeuble du 205, rue Damase Breton, il sera prélevé du propriétaire de cet immeuble pour l'exercice financier 2021, une compensation spéciale pour l'exploitation des ouvrages d'assainissement de 13 703 \$ pour sa participation aux coûts d'immobilisation et de 31 236 \$ pour les coûts d'exploitation, tel qu'il appert d'une entente signée par les parties le 26 novembre 2020.

**12.2 Centre Environnement C.R. inc.**

En sus des autres taxes applicables à l'immeuble du 150, rue Damase-Breton, il sera prélevé du propriétaire de cet immeuble pour l'exercice financier 2021, une compensation spéciale pour l'exploitation des ouvrages d'assainissement de 1 774 \$ pour sa participation aux coûts d'immobilisation et de 4 043 \$ pour les coûts d'exploitation, tel qu'il appert d'une entente signée par les parties le 7 octobre 2014.

**12.3 Solution Eau Air sol (EAS ) inc.**

En sus des autres taxes applicables à l'immeuble du 211, rue Léon-Vachon, il sera prélevé du propriétaire de cet immeuble pour l'exercice financier 2021, une compensation spéciale pour l'exploitation des ouvrages d'assainissement de 1 236 \$ pour sa participation aux coûts d'immobilisation et de 2 817 \$ pour les coûts d'exploitation, tel qu'il appert d'une entente signée par les parties le 16 mars 2006.

**12.4 Lactech L.P.**

En sus des autres taxes applicables à l'immeuble du 114, rue Léon-Vachon, il sera prélevé du propriétaire de cet immeuble pour l'exercice financier 2021, une compensation spéciale pour l'exploitation des ouvrages d'assainissement de 572 \$ pour sa participation aux coûts d'immobilisation et de 1 303 \$ pour les coûts d'exploitation, tel qu'il appert d'une entente signée par les parties le 20 mars 2008.

**12.5 9379-5110 Québec inc. (Anacolor)**

En sus des autres taxes applicables à l'immeuble du 195, rue Damase-Breton, il sera prélevé du propriétaire de cet immeuble pour l'exercice financier 2021, une compensation spéciale pour l'exploitation des ouvrages d'assainissement de 815 \$ pour

sa participation aux coûts d'immobilisation et de 1 859 \$ pour les coûts d'exploitation, tel qu'il appert d'une entente signée par les parties le 5 juin 2019.

#### **CHAPITRE 4 AUTRES MODALITÉS**

##### **13. Modalités de paiement**

Les taxes et compensations prévues au présent règlement doivent être payées en un versement unique, lorsque dans un compte leur total n'atteint pas 300 \$. La date ultime où peut être fait ce versement est le trentième jour qui suit l'expédition du compte.

Toutefois, lorsque le total des taxes et compensations comprises dans un compte atteint 300 \$, le débiteur a le droit de payer celles-ci en un versement unique ou six versements égaux.

Tous comptes de taxes de deux (2) dollars ou moins est radié.

La date ultime où peut être fait le premier versement est le trentième jour qui suit l'expédition du compte. La date ultime pour effectuer les deuxième, troisième, quatrième, cinquième et sixième versements est le 1<sup>er</sup> mai, 1<sup>er</sup> juillet, 1<sup>er</sup> septembre et 1<sup>er</sup> novembre et 1<sup>er</sup> janvier.

Dans le cas où la date ultime d'un versement expire un jour non ouvrable, elle est reportée au premier jour ouvrable suivant.

Lorsqu'un versement n'est pas fait dans le délai prévu, seul le montant du versement échu est alors exigible.

L'intérêt applicable à ces taxes et compensations s'applique à chacun des versements à compter de leur échéance.

##### **14. Remboursement de taxes**

Pour tout traitement versé par le contribuable égal ou inférieur à 20 \$, ou dans le cas d'un certificat émis par l'évaluateur représentant un crédit égal ou inférieur à 20 \$, aucun chèque de remboursement ne sera émis. Ce montant sera appliqué en paiement anticipé dans le compte du contribuable.

##### **15. Taux d'intérêt**

Tous les soldes impayés en 2021 portent intérêt au **taux annuel de 15 %** à compter du moment où ils deviennent exigibles.

#### **CHAPITRE 5 DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

##### **16. Prédominance du règlement et abrogation**

Les dispositions du présent règlement prévalent sur toute disposition incompatible contenue dans un règlement ou résolution adopté antérieurement.

##### **17. Entrée en vigueur**

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

**AFFICHAGE DE PUBLICATION :** 17 décembre 2020

##### **Point n° 5**

##### **Octroi d'un contrat pour la collecte et le transport des matières recyclables en bacs roulants**

**ATTENDU QUE** le contrat de collecte et le transport des matières recyclables en bacs roulants vient à échéance le 31 janvier 2021;



**ATTENDU QUE** la Municipalité souhaite conclure un contrat de 1 an afin d'assurer la poursuite de ce service à partir du 1<sup>er</sup> février 2021;

**ATTENDU** la proposition de prix déposée par Services Matrec inc. pour un contrat de 1 an reflétant les mêmes termes que l'ancien contrat;

**EN CONSÉQUENCE,**

Sur la proposition de monsieur Germain Couture  
Appuyée par monsieur Dave Bolduc  
Il est résolu

264-20

D'octroyer à Service Matrec inc. un contrat, d'une durée de 1 an, pour le service de collecte et le transport des matières recyclables en bacs roulants sur le territoire de la municipalité pour 27,98 \$ par bac.

D'autoriser à cette fin une dépense nette évaluée à 73 418,12 \$, prise à même le budget des opérations.

Adoptée à l'unanimité  
des conseillers présents

**Point n° 6**

**Octroi d'un contrat pour la collecte et le transport des matières recyclables de contenants à chargement avant**

---

**ATTENDU QUE** le contrat de collecte et de transport des matières recyclables de contenants à chargement avant vient à échéance le 31 janvier 2021;

**ATTENDU QUE** la Municipalité souhaite conclure un contrat de 1 an afin d'assurer la poursuite de ce service à partir du 1<sup>er</sup> février 2021;

**ATTENDU** la proposition de prix déposée par Services Matrec inc. pour un contrat de 1 an reflétant les mêmes termes que l'ancien contrat;

**EN CONSÉQUENCE,**

Sur la proposition de madame Anick Campeau  
Appuyée par madame Caroline Fournier  
Il est résolu

265-20

D'octroyer à Service Matrec inc. un contrat, d'une durée de 1 an, pour le service de collecte et le transport des matières recyclables de contenants à chargement avant sur le territoire de la municipalité pour 448,24 \$ par contenant.

D'autoriser à cette fin une dépense nette évaluée à 22 120,64 \$, prise à même le budget des opérations.

Adoptée à l'unanimité  
des conseillers présents

**Point n° 7**

**Octroi d'un contrat pour la collecte et le transport des matières compostables en bacs roulants**

---

**ATTENDU QUE** le contrat de collecte et le transport des matières compostables en bacs roulants vient à échéance le 31 janvier 2021;

**ATTENDU QUE** la Municipalité souhaite conclure un contrat de 1 an afin d'assurer la poursuite de ce service à partir du 1<sup>er</sup> février 2021;

**ATTENDU** la proposition de prix déposée par Services Matrec inc. pour un contrat de 1 an reflétant les mêmes termes que l'ancien contrat;

**EN CONSÉQUENCE,**

**266-20**

Sur la proposition de monsieur Dave Bolduc  
Appuyée par madame Caroline Fournier  
Il est résolu

D'octroyer à Service Matrec inc. un contrat, d'une durée de 1 an, pour le service de collecte et le transport des matières compostables en bacs roulants sur le territoire de la municipalité pour 29,22 \$ par bac roulant.

D'autoriser à cette fin une dépense nette évaluée à 74 738,92 \$, prise à même le budget des opérations.

Adoptée à l'unanimité  
des conseillers présents

**Point n° 8**

**Octroi d'un contrat pour la collecte et le transport des déchets encombrants**

**ATTENDU QUE** la Municipalité a accordé un contrat pour la collecte et le transport des déchets encombrants pour les années 2017 à 2020 à Gaudreau Environnement inc. par la résolution numéro 234-16, lequel vient à échéance le 31 janvier 2021;

**ATTENDU QUE** la Municipalité souhaite conclure un contrat de 1 an afin d'assurer la poursuite de ce service à partir du 1<sup>er</sup> février 2021.

**ATTENDU** la proposition de prix déposée par Services Matrec inc. pour un contrat de 1 an;

**EN CONSÉQUENCE,**

**267-20**

Sur la proposition de madame Anick Campeau  
Appuyée madame Caroline Fournier  
Il est résolu

D'octroyer à Service Matrec inc. un contrat, d'une durée de 1 an, pour le service de collecte et le transport des matières compostables en bac roulant sur le territoire de la municipalité pour 225 \$ par tonne.

D'autoriser à cette fin une dépense nette évaluée à 23 625 \$, prise à même le budget des opérations.

Adoptée à l'unanimité  
des conseillers présents

**Point n° 9**

**Approbation d'honoraires professionnels dans le cadre du mandat visant la réalisation des plans de mécanique pour le bâtiment du parc du Faubourg**

**ATTENDU** le mandat en ingénierie confié à la firme Ambioner inc. pour la réalisation des plans mécanique pour le bâtiment du parc du Faubourg;

**ATTENDU QUE** l'avenant 2 déposé par la firme Ambioner inc. nous fait part de la modification au plan de plusieurs éléments mécaniques non prévus au contrat;

**EN CONSÉQUENCE,**

**268-20**

Sur la proposition de monsieur Germain Couture  
Appuyée par madame Anick Campeau  
Il est résolu

D'approuver les honoraires professionnels demandés par l'avenant déposé par la firme Ambioner inc. dans le cadre de la réalisation des plans de mécanique pour le bâtiment de service devant être construit au parc du Faubourg.

D'autoriser à cette fin une dépense nette évaluée à 3 240 \$, prise à même le règlement d'emprunt numéro 822-20.

Adoptée à l'unanimité  
des conseillers présents

**Point n° 10**

**Approbation d'honoraires professionnels dans le cadre du contrat en architecture et en ingénierie pour la préparation et la réalisation des plans et devis du projet de raccordement du puits Coulombe et du prolongement de services de la phase II du parc industriel**

**ATTENDU** le mandat de services professionnels en architecture et en ingénierie confié à la firme EMS Ingénierie inc. pour la préparation et la réalisation des plans et devis du projet de raccordement du puits Coulombe et du prolongement de services de la phase II du parc industriel;

**ATTENDU QUE** différentes activités non spécifiées au contrat initial furent nécessaires afin de répondre aux besoins survenus durant l'élaboration des plans et du devis;

**EN CONSÉQUENCE,**

Sur la proposition de madame Caroline Fournier  
Appuyée par monsieur Germain Couture  
Il est résolu

**269-20**

D'approuver les honoraires professionnels demandés par la firme EMS Ingénierie inc. de 23 313 \$, plus les taxes, pour des travaux additionnels réalisés dans le cadre de la préparation et la réalisation des plans et devis du projet de raccordement du puits Coulombe et du prolongement de services de la phase II du parc industriel.

D'autoriser à cette fin une dépense nette évaluée à 24 478,65 \$, prise à même le règlement d'emprunt numéro 802-18.

Adoptée à l'unanimité  
des conseillers présents

**Point n° 11**

**Approbation de contrats de travail pour les postes de commis de bibliothèque**

**ATTENDU QUE** les contrats de travail des commis de bibliothèque viennent à échéance le 31 décembre 2020;

**ATTENDU QU'**il y a lieu de procéder à l'approbation de nouveaux contrats de travail pour ces commis, et ce, pour la durée du 1<sup>er</sup> janvier 2021 au 31 décembre 2021;

**EN CONSÉQUENCE,**

Sur la proposition de madame Caroline Fournier  
Appuyée par monsieur Dave Bolduc  
Il est résolu

**270-20**

D'approuver les contrats de travail de mesdames Lucie Marceau, Lucie Turmel et Lise Lemyre tels qu'ils ont été présentés.

Adoptée à l'unanimité  
des conseillers présents

**Point n° 12**

**Approbation des modifications aux contrats de travail pour les postes de concierges au centre municipal, au centre des loisirs et à l'hôtel de ville**

**ATTENDU QUE** des ajustements sur la répartition des heures de travail entre les divers bâtiments municipaux sont requis dans les contrats de travail;

**ATTENDU QU'**il y a lieu de procéder à l'approbation des modifications à ces contrats;

**EN CONSÉQUENCE,**

Sur la proposition de madame Anick Campeau  
Appuyée par monsieur Dave Bolduc  
Il est résolu

**271-20**

D'approuver les modifications aux contrats de travail de mesdames Carole Bédard et France Tremblay telles qu'elles ont été présentées.

Adoptée à l'unanimité  
des conseillers présents

**Point n° 13**

**Période de questions**

Aucune question n'avait été reçue par courrier électronique préalablement à la séance.

**Point n° 14**

**Levée de la séance**

Sur la proposition de monsieur Renaud Labonté  
Appuyée par monsieur Germain Couture  
Il est résolu

**272-20**

À 20 h 16 de lever la séance.

Adoptée à l'unanimité  
des conseillers présents

---

Éric Boisvert, directeur général  
et secrétaire-trésorier

Je, Olivier Dumais, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142(2) du Code municipal du Québec.

---

Olivier Dumais, maire